September 6, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Reino Hulandes dunando yudanza na Bahamas

Reino Hulandes lo brinda yudansa pa calamidad na Bahamas. Barconan di Marina Zr.Ms. Johan de Witt y Zr.Ms. Snellius n'e momentunan aki ta preparando pa duna yudansa liher n'e grupo di islanan aki.

E barconan di Marina ya ta den e área di Caribe en conecion cu e ehersicio grandi pa calamidad *Caribbean Coast*.







Sigui lesa na pagina 6



Gobierno ta gana otro caso den Corte

Maneho obhetivo y transparente di moratorio anuncia na december ta funciona

TA nenga Prime View pa ampliacion di kambernan di hotel a base di e asina yama "voorbereidings besluit" anuncia pa Minister di Infrastructura, Otmar Oduber.
E compania Prime View a entama un caso sumario contra Pais Aruba dia 16 di augustus 2019, di cual Huez a duna e veredicto 4 di september 2019.
Ta trata di un intencion di un proyecto cu tin basta aña andando, na unda e compania a lanta un caso contra Pais Aruba pa motibo cu e no a ricibi un otro extension pa su opcion di por construi un hotel den area di Palm Beach.

Den e caso aki, Huez ta hopi categorico riba e rekisitonan cu e compania no por cumpli cu ne ya pa añanan. Pa cual a indica cu no tin ningun base pa por a aproba e peticion di e compania cual ta pa extende nan opcion.
Huez a indica tambe cu na varios momento y situacion Pais Aruba a duna e oportunidad pa por cumpli cu e rekisitonan. Sinembargo e compania no a logra haci esaki.
Tambe Huez a cuestiona si e tipo di desaroyo aki (condominium/boutique-hotel) ta pas den e area na unda cu lo kier construi.

Reconociendo e maneho di Pais Aruba di moratorio riba hotel, cu a institui december 2018. E maneho aki ta bisa tambe cu no ta duna extension manera cu antes tabata wordo duna sin motibonan valido. Pues esaki ta muestra cu ta sigui tur locual cu e maneho ta stipula.

E punto di salida di Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, ta pa trata cada ciudadano y compania den forma husto.
Sinembargo Ministerio tin responsabilidad di adkiri y mantene su mes na su reglanan, manehonan y leynan, tur esaki manteniendo bienestar general na pecho. Cual den e caso aki sigur e ta surpasa cualkier interes individual.

Por ultimo Ministerio ta reconoce cu Corte di Husticia ta reconoce e trayecto y tambe e esfuerso haci, pa ordena Pais Aruba, den un forma cu ta contribui na bienestar di e pais.

Hopi area a keda afecta den fin di siman pa dalmento di auto riba pal'i lus

Un total di 7 pal'i lus a bira victima di accidente

DEN fin di siman Departamento Tecnico di Elmar a wordo confronta cu un total di 7 dalmento di auto riba palonan di lus.
E accidentenan aki a causa interupcion den diferente bario. Tecniconan consciente di e inconveniencia cu interupcion imprevisto di coriente ta causa den oranan di anochi of marduga, a percura pa suministra coriente mas pronto posibel n'e areanan afecta dor di e accidentenan aki.

Diasabra 31 di augustus pa mas o menos 2:00 am a drenta e prome melding di un accidente contra un pal'i lus na Noord den area di Imeldahof.
Pa mas o menos 4:30 am a drenta un otro melding cu un auto a accidenta den area di Pavia contra un pal'i lus.
Un rato despues, pa mas o menos 4:45 am a drenta un melding cu den area di Kamerlingh Onnestraat varios cas no tin coriente. A resulta cu ta un otro accidente entre un auto y un pal'i lus.

Ta sigui un melding pa mas o menos 5:00 am den Caya Dick Cooper area Watertoren na San Nicolas, un otro auto a accidenta contra un pal'i lus.

Diasabra a bira un warda largo pa Departamento Tecnico di Elmar. Algun ora despues pa mas o menos 11:15 am un auto a accidenta contra un pal'i lus den area di House of Cheng.

Pa mas o menos 11:55 am den area di Meiveld un auto a accidenta contra un otro pal'i lus.



Diadomingo mainta prome di september pa mas o menos 5:45 am Elmar ta ricibi un otro melding cu un auto a accidenta contra un pal'i lus.
Elmar kier enfatisa na tur automobilista pa sea consciente y pone mas atencion riba caminda. Un accidente na un pal'i lus ta conduci na debe y por tin consecuencia lamentable.

Encuentro di dos dia entre Gobierno y stakeholders, DIMP, Aduana y DWJZ:

Cu Reforma Fiscal Aruba lo yega na un finansa publico duradero y saludabel







NA Renaissaince Conference Center, diarazon y diahuebs a tuma lugar un encuentro entre Gobierno di Aruba y stakeholders, DIMP, Aduana y DWJZ riba Reforma Fiscal.
Prome Minister, Evelyn Wever Croes y Minister di Finansa y Asunto Economico, Xiomara Ruiz Maduro tabata presente n'e encuentro importante aki.
Esaki t'e prome encuentro di e indole aki despues di hopi aña. Tanto Gobierno como e stakeholders a comparti informacion y sugerencianan.
Despues di e encuentronan, Gobierno lo evalua tur sugerencia y opinion cu a wordo treci dilanti cu lo yuda tambe pa fiha e rumbo cu Aruba mester bay pa yega na un finansa publico duradero y saludabel.
Segun Prome Minister Evelyn Wever-Croes, no ta algo desconoci cu nos sistema di impuesto ta bastante antigua, y no a mira reforma substancial pa modernisa e leynan di impuesto.
E ultimo esfuerso serio cu nos a mira di reforma den nos impuestonan directo tabata na 2003/2004 den cuadro di 'Nieuw Fiscaal Raamwerk', modernisacion di AVV, etc.
Esey tabata 15 aña pasa!
Pa loke ta e impuestonan indirecto, e ultimo esfuerso serio tabata na 2007, momento di a introduci e BBO y mes momento a baha varios tarifa di importacion y elimina categorianan den e tarifa. Esey ta 12 aña pasa. "Gabinete Wever-Croes ta determina pa trece e cambio husto awor si", Prome Minsiter a enfatisa!
Gabinete Wever-Croes encontra un situacion financiero hopi serio for di Gobierno anterior. Un debe cu a wordo redobla den 5 aña for di un GDP na 2009 di 45% te casi 90%.
Deficitnan gigantesco durante e añanan aki a yega te 400 miyon florin. Cu ciere di refineria, desempleo a aumenta.
Na añanan 2015 y 2016, nos economia a stagna y nos a experencia falta di crecemento economico.
Otro reto encontra t'e relacion malo entre Aruba y Hulanda, unda cu Hulanda a perde confiansa den palabra di e Gobierno di Aruba. Esaki a reta Gobierno tambe pa traha mas duro pa drecha e situacion financiero di nos pais. A cuminsa baha e gastonan di Ministerionan cu un total di 20 miyon na 2018. Tambe a baha e personal cu ta traha na e bureaunan di Ministernan compara cu añanan anterior.
E deficit pa aña 2018 tabata na 149 miyon florin. P'e aña aki, 2019, e deficit ta na 25 miyon florin. Y pa aña 2020, ta proyecta pa yega un surplus di 25 miyon florin, cu lo ta e prome biaha cu pais Aruba desde 2008 lo conoce un surplus.
Pa aña 2021, nos mester yega na un surplus di 50 miyon florin cu ta ekivalente na 1% di nos GDP. Esaki t'e palabracionnan nobo haci cu Hulanda na november ultimo.
Apesar di ta enfrentando retonan grandi, Gobierno di Aruba a tuma e decision pa reforma nos sistema di impuesto, pa crea un sistema di impuesto mas husto y mas eficiente cu lo genera desaroyo economico pa Aruba.
Teniendo cuenta cu e trabou pa reforma e sistema di impuesto ta hopi grandi, a dicidi pa haci esaki den 4 fase. Haciendo asina, lo trece mihor resultado y un mihor producto.
E prome fase di Reforma Fiscal a wordo ehecuta entrante 1 januari 2019, cu cambionan den tarifa di Inkomsten- y Loonbelasting, tarifa Grondbelasting, belasting riba dividend, y accijns riba alcohol y sigaria, mirando e efecto dañino cu esaki tin riba salud.
Den e di dos fase a concentra mas riba e accijns y Invoerrechten y e BBO. E di dos fase ta proyecta pa wordo finalisa prome cu fin di e aña aki.

Den e di tres fase nos lo concentra riba proposicionnan pa simplifica Inkomstenbelasting y Winstbelasting. E di tres fase lo wordo finalisa mas tarda den di dos mitar di aña 2020, cu e posibilidad pa implementa algun cambio mas prome.
Den e ultimo fase lo pone atencion riba e diferente impuestonan cu turistanan ta paga. P'e fase aki tambe lo conta cu sugerencia y opinionnan di stakeholders y e encuentro pa brainstorm riba esaki lo tuma lugar den comienso di 2020.

"Gabinete Wever-Croes su meta principal ta pa pone e ser humano central. Pa hopi tempo, pueblo a wordo laga atras. Nos tarea grandi ta pa pone Aruba bek den e bon rumbo pa yega na finansa publico saludabel.
Reforma Fiscal t'e sistema husto cu lo garantisa progreso economico. E retonan ta grandi, pero cu boluntad y perseverancia di Gabinete Wever-Croes y di tur stakeholders, nos lo logra e proposito di trece un e cambio husto den nos sistema di impuesto", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

KVK ta informa encuanto sesion cu stakeholders:

Ta pidi Gobierno mas tempo pa por reacciona y bin cu solucion

No por duna un punto di vista den 10 minuut



DIARANZON 4 di september, Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) hunto cu otro gremionan comercial a reuni cu Gobierno pa elabora riba e topico di e Reforma fiscal cu Gobierno a presenta. KvK a haya 10 minuut pa trece su punto dilanti y e otro día lo tin otro reunion den cua lo tin mas tempo pa elabora riba diferente punto.

KvK a pidi pa mas tempo pa por studia esaki, pasobra e ta dificil pa duna contesta sin sa kico ta e situacion den su totalidad.

KvK kier haya un rol mas prominente den e proceso di tuma decision enbes di constantemente ta wordo invita despues cu decisionnan a wordo tuma caba y sin consulta su opinion y contribucion den e materia.

KvK no ta di acuerdo cu Gobierno ta ofrece nan solamente 10 minuut pa duna un contesta na algo asina impactante y importante pa nos economia. E ta crucial cu e asunto wordo delibera adecuadamente y cu Gobierno otorga sector priva e periodo minimo di 1 siman di tempo pa por haci un sondeo apropia y di e forma aki contribui debidamente n'e Reforma Fiscal.

Sector priva mester wordo considera como un partner strategico pa yega na un solucion. Esaki a base di e conocemento y experiencia cu ta duna un aporte practico pa formalisa e plan y su solucion.

E solucion mester ta transparente p'e consumidor. No ta importa kico bira e solucion, t'e consumidor t'esun cu lo tin cu paga p'e producto of servicio. Gastonan di pueblo ta keda subi, pero Gobierno di su banda tambe mester tene na cuenta cu su gastonan tin cu baha tambe y no solamente hisa impuesto.

Pa KvK ta importante cu e BBO ta keda visibel riba e recibo y cu esaki no ta wordo scondi p'e consumidor no haya esaki pa wak.

Pesey KvK a entrega un propuesta di cambio di ley caminda cu articulo 9.b di e LV BBO en PPS Projecten (AB 2006 no. 83) y e articulo 11a di e LV AZV (AB 2014 no. 59) lo wordo elimina y lo introduci e punto lid (h) den articulo 9.a.1. E punto aki ta stipula cu e porcentahe y e suma cu mester traspasa na impuesto.

Otro sugerencia t'e introduccion di un articulo nobo cu lo re-emplasa e articulo 3 existente. Esaki ta trece transparencia den e forma con e impuesto aki mester wordo calcula y cu e impuesto ta conta riba producto y servicionan.

Gobierno a presenta un accijns nobo yama "Sugar Tax" como un posibel manera pa genera mas entrada. Un organisacion serio manera KvK lo duna un conseho na Gobierno despues di ricibi e Reforma Fiscal den su totalidad pa por studia e impacto total riba e economia y nos comunidad.



Tene cuenta riba controlnan den Playa:

Dos persona deteni durante control riba L.G.Smith Blvd





DIARANSON atardi durante control di parti Polis, a detene dos persona tambe. Dilanti porta di Bestuurkantoor Polisnan tabata efectuando control di trafico.

Dado momento a para dos auto, un Nissan Tiida y otro auto tambe di e marca Nissan.

Ambos persona no ta naci aki na Aruba. Tabata trata di un dama y un cabayero.

Segun nos a componde e dama lo a bisa autoridad cu e ta indocumenta (ilegal). Pa loke ta trata e homber, el a bisa Polis varios version relaciona cu su rijbewijs. Na final a bin resulta cu e no tin rijbewijs.

Ambos a wordo hiba Warda, e dama lo wordo pasa over pa GNC y Polis lo bay puzzel pa saca afo di chauffeur sin rijbewijs cu a bisa cu su rijbewijs ta na Venezuela.

Hulanda ta manda barconan di Marina pa yuda cu calamidad na Bahamas





REINO Hulandes ta bay brinda yudansa pa calamidad na Bahamas. Barconan di Marina Zr.Ms. Johan de Witt y Zr.Ms. Snellius n'e momentunan aki ta preparando pa duna yudansa liher n'e grupo di islanan aki. E barconan di Marina ya ta den e área di Caribe en conecion cu e ehersicio grandi pa calamidad *Caribbean Coast*.

E ehersicio ey ta duna espacio pa yudansa berdadero y fiho den calamidad, despues di un peticion pa yudansa di Bahamas via di organisacion regional pa yudansa den caso di desaster CDEMA (Caribbean Disaster Emergency Management Agency).

Ámbos barco di Marina n'e momentunan aki ta ubicá na Sint Maarten pa atendé preparacion logístico pa un operacion di yudansa. Manera ta di spera e barconan aki ta sali dentro di algun dia y dia 11 di sèptèmber nan lo ta n'e lugar pa brinda yudansa. Con e contenido di e dunamento di yudansa den e desaster aki ta, n'e momentonan aki ta keda elaborá pa Defensa den consulta cu CDEMA. E yudansa di desaster aki ta keda financiá for di e presupuesto cu Minister di Comersio Exterior y Cooperacion pa Desaroyo a pone disponibel.

Zr.Ms. Johan de Witt ta un barco di transporte amfíbiko. E barco ta un haf, aeropuerto y lugar di alamasenahe den un.
E tin un dèk grandi pa vehículo di material di suministro pa yudansa den un desaster; Personal médico di forsanan di ehército y un dòk interno cu botonan por nabegá drenta y sali.

Ademas na bordo tin2 helicòpter Cougar, di e Comando di Helicòpter di Defensa. Tambe un unidad di Marina cu 2 boto FRISC, y 4 vehículo di desembarco.
Militarnan cu ta superdotá cu conocemento, un unidad di forsa di ehército cu ta specialisá den accion militar civil y dos ekipo specialisá di buseo.

Zr.Ms. Snellius ta un barco di prospecion hidrográfico. E barco tin aparatonan avansá di sonar, cu cua e fondo di laman por wòrdo poné riba mapa. Di e forma ey por traha mapanan di laman y tambe por pone zonanan costero riba mapa.
Orcan Dorian tabatin un efecto destructivo na Bahamas. E orcan di categoria 5 a exigí hopi víctima y segun Cruz Còrá tin casi 13 mil kas destruí òf severamente dañá. E promé calculacionnan di "World Food Programme'ta cu 76.000 hende mester di yudansa.

Partinan extenso di e islanan ta bou di awa, y e infrastructura a sufri bastante bou di e situacion aki. E pueblo mester di yudansa urgentemente. Cu presencia di mas barcu di Marina den Área di Caribe, Hulanda ta bon capas pa brinda yudansa den e desaster aki.

Sub Inspector Juni Tromp a gradici

NO ta un ni dos, pero ta varios reunion caba e trahadonan di Warda Nos Costa a tene cu Minister Andin Bikker. E mandatario a priminti e sindicato y trahadornan cu lo bin cambio, pero te ainda nada. A duna Gobierno te diabierna ultimo, dia 30 di augustus pa cumpli cu e palabracionnan haci. E problema principal, den bista di e empleadonan, t'e propio Trudy Hassel.

Parce cu varios ilegal a huy y deliberadamente ta sconde tur esaki. Ni Minister ta na altura di varios di e asuntonan aki. E trahadornan ta keha hopi di e trato cu nan ta ricibi di Hassel. Tin un grupo cu ta sigur di nan mes sin miedo y prome cu algo bay robes ta buscando atencion di e Minister via sindicato.

Sindicato y e trahadornan mes a hiba Sub Inspector di Polis, Juni Tromp cerca Minister Bikker. Parce cu ambos grupo ta sostene su candidatura.

Aparentemente Minister a bay di acuerdo pa Juni Tromp join y asina trece e trankilidad den Warda Nos Costa, aunke ainda ta pendiente.

E trahadornan ta kehando cu ta mishi cu nan derecho di overtime di trahador y ta presenta rooster un dia prome cu luna nobo cuminsa. Ta considera esaki como un muestra cu ta purba "pest" e trahadornan. Un carta a bay caba p'e Minister cu un deadline pa tuma decision riba palabracionnan basa riba tur e reunionnan anterior. Si e Minister no haci nada por spera accion di e trahadornan na Warda Nos Costa.

Andin Bikker lo a aproba e "overplaatsing" di Sub Inspector Juni Tromp for di Cuerpo Policial pa Warda nos Costa, pero ta sinti cu henter e proceso ta tranca y ta tardando inecesariamente.

E trahadornan disgusta a sigura cu e trato eyden ta malo, tanto p'e detenidonan como tambe p'e propio trahadornan di Warda nos Costa. Ta manehando e centro manera un prizon, mientras cu tin stranheronan cera eyden pa varios luna caba, cu de facto no por. Mirando tur esaki, e Sub Inspector, Juni Tromp a dicidi pa gradici Minister pa su bon intencion y como tal ta prefera keda traha den Cuerpo Policial, unda tin menos dolor di cabez manera t'e caso den Warda nos Costa.



Minister Plenipotenciario na Washington, Joselin Croes a haci bishita cerca Gobernador, Alfondo Boekhoudt

DURANTE e bishita cortico di trabou di Minister Plenipotenciario pa Aruba na Washington DC, Joselin Croes tabatin e honor di a logra haya un audiencia cu Gobernador señor Alfonso Boekhoudt. Topiconan cu a keda discuti cerca Gobernador di Aruba tabata Venezuela y politica na Merca, pero primordialmente Blue Economy y locual esaki ta nifica pa Aruba.

E topico di Blue Economy, cu ta nifica un economia sustenibel cu ta proveni di bo lama, ta un topico cu mas y mas ta hayando oído, pasobra mundo ta realisa cu si nan no traha riba dje awor, aki 20 aña nos ta mucho laat.

Nos planeta ta consisti di 70% di lama. Lama ta contene 97% di tur awa riba mundo, dus 7.5 biyon di hende ta depende di e lama pa por come, pa por hala rosea y pa por drey nan economia.



Den caso di Aruba nos ta depende pa 90% di nos turismo y dus nos lama. E ta sumamente importante pa nos como Arubiano realisa esaki y pa nos proteha nos lama.

Conforme e cifranan di WorldBank, pa 2050 tin mas plastic den lama cu lo tin pisca. E microplasticnan den nos laman ta wordo comi dor di pisca y esaki ta super peligroso pa nos mesun salud si nos come e microplasticnan aki.

Aruba berdad ta bendiciona pa no ta den e area di horcan, pero mayoria isla den Caribe ta depende totalmente di tin coral y rifnan fuerte pa yudanan proteha nan costanan.

Pa Aruba esaki tambe ta importante, especialmente si nos kier keda un destinacion pa buceado.

Aruba ta riba e bon caminda cu e plastic ban policy, waste-to-energy facility, ceramento di Parkietenbos, build with nature, proteccion di coralnan, pero ta importante pa educa nos chikitonan riba e importancia di nos laman.

Conversacionnan cu Gobernador tabata hopi ameno y Minister Plenipotenciario Joselin Croes lo keda den contacto cu Gobernador riba e tema aki cu ta di hopi interes pa ambos.

Awe diabierna nochi Fundacion CineAruba cu un otro nochi di pelicula gratis pa comunidad





Fundacion CineAruba conhunto cu Ateliers '89 y cu apoyo di Playa Liquor & Bottling Company NV ta trece e tan gusta nochi di pelicula gratis. Awe diabierna 6 di september lo tin e pelicula Spaño El Mejor Verano de mi Vida, un comedia pa ful famia.

Tambe lo presenta e famoso seccion di pelicula cortico unda e siman aki lo tin e pelicula di Fernando Vermeer titula E Porta.

Comunidad ta keda invita pa experiencia un nochi di pelicula bao di e streanan. Porta di Ateliers '89 ta habri 7:30 di anochi y e peliculanan ta inicia 8:00 di anochi.

Ateliers '89 ta situa na Dominicanessenstraat 34 net schuin tegenover di Maria College Mavo.

Tur pelicula lo tin subtitulo na Ingles. Pa sa mas di Fundacion CineAruba su programa di nochi di pelicula por bishita nan pagina di Facebook www.fb.me/cinearuba.

Segun Minister Xiomara Ruiz-Maduro:

CAFT ta positivo riba e cifranan di e di dos kwartaal di 2019



DEN e conferencia di prensa di Gobierno, Minister di Finansa, Xiomara Ruiz Maduro a brinda informacion y splicacion riba e reaccion di e organo di supervision CAFT riba e cifranan di e di dos kwartaal di ehecucion di Presupuesto 2019.

EVALUACION POSITIVO DI CAFT

CAFT su evaluacion ta positivo, Gobierno ta realisando e entradanan premira y ta conteniendo su gastonan kedando den e cuadro financiero. CAFT den su reaccion ta pidi Gobierno atencion pa algun asunto cu ta forma un risico.

GASTONAN DI AZV

CAFT ta conseha Gobierno pa vigila e gastonan di AZV ya cu esakinan ta subiendo den e ultimo añanan. E mandatario a informa cu Gobierno tin atencion p'esaki y ta bay haci un investigacion riba e gastonan di AZV.

REFORMA FISCAL

Riba e entradanan di Reforma Fiscal, CAFT ta remarca cu Gobierno mester compensa e entrada di 'sugartax' ya cu esaki no a wordo introduci den e dos mitar di aña manera planea.
Minister di Finansa,Xiomara Ruiz Maduro a splica cu Gobierno ta trahando duro pa bin un solucion pa cu esaki.

GASTONAN DI PERSONAL

CAFT ta di opinion cu Aruba no ta cumpli cu e norma di gastonan di personal dor cu no a inclui e gastonan di personal di Social Crisis Plan (SCP) den e gastonan y personal di 479 miyon riba e presupuesto.
E mandatario a splica cu Gobierno di Aruba tin un diferencia di opinion cu CAFT tocante di esaki y actualmente Pais Aruba y Hulanda ta den deliberacion con pa soluciona esaki.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta di opinion cu Pais Aruba a ricibi un bon evaluacion di CAFT riba e cifranan di e prome mitar di aña 2019.
E ta un bon raport den cual ta refleha locual e mandatario a splica den e Reunion Publico den Parlamento algun siman pasa. E documento di CAFT ta uno positivo y ta disponibel riba http://www.cft.cw/jdownloads/All%20downloads/Adviezen/Aruba/cft_201900115_reactie_op_de_tweede_uitvoeringsrapportage_2019_aruba.pdf



Minister di Husticia, Andin Bikker a anuncia cu

Proceso pa modernisacion di Aruba su leynan tin debido atencion

Minister Bikker for di tempo cu e tabata den Parlamento semper el a señala cu Aruba su leynan ta software di un pais, nan ta sumamente antigua cu ta data for di 1908, 1889 y origina hasta den oud Nederlands, cu ta e Hulandes di e tempo nan aya.
E leynan aki hopi biaha ta trece frustracion, pasobra ta ripara cu hopi cos den sociedad a sigui move, pero no ta yega na un 'update' di nan.

Minister Bikker, den su beleidsvoornemens di 2018, a pone cu ta bay cuminsa cu un proceso di modernisa e leynan. Den e cuadro ey a propone pa bin cu un academia di ley y tambe percura pa mas persona cu tin e tecnica di traha ley yuda Gobierno.

Hasta a haci apelacion na personanan cu a baha cu pensioen di DWZ, pa nan bin duna un man. Den e concepto ey lo bin tambe cu loke ta wordo yama Verzamelwet y den caso di Aruba un Verzamel Landsverordening. Verzamel Landsverordening basicamente ta haci un inventarisacion den cuadro di husticia riba kico ta e leynan y e cambionan cu ta sumamente urgente pa haya atencion y asina haci cambio den diferente ley.

E cambionan ta encera e.o. introduccion di castigo mas severo p'e acto di purba huy for di prizon y redobla e castigo pa personanan cu ta yuda prizoneronan huy y despues ta duna nan refugio. Ta bin tambe cu prohibicion pa personanan cu ta purba trece contrabanda den prizon.
Tur e cambionan aki ta regarda e Wetboek van Strafrecht.
Minister Bikker despues di a atende simposio di un aña di Veiligheidshuis a bin diferente sugerencia pa trece cambio di ley. Un di nan ta, pa introduci e tratamento obligatorio pa ambulante cu lo bira un dimension nobo pa Aruba. Aworaki tin diferente persona cu trastorno, sea cu nan a comete un crimen of a menasa etc. lo por haci un evaluacion si ta detene e personanan aki basa riba Krankzinnig Verordening pa vigila un persona asina y pa pueblo keda protegi di nan.

Actualmente tin un grupo basta substancial y ya caba ta den un fase mas tempran cu esey, pa duna nan tratamento y ta ripara cu nan por ta un peliger pa comunidad, pero no por yega defini pa nan un exigencia legal.
Pa basta aña caba na Hulanda, a introduci Voorwaardelijk Machtiging cu ta tratamento obligatorio ambulante caminda e personanan aki ta haya un Voorwaardelijk Machtiging for di tanto Minister di Husticia como tambe Minister di Salubirdad pa motibo di seguridad. Cu e tratamento obligatorio ta somete e persona cu trastorno na tratamento obligatorio.

E persona cu ta trata nan, ta sigui vigila nan hopi di cerca y asina cu ripara cu e persona aki kisas no ta sigui e tratamento dor di no tuma su remedinan y ta drenta den diferente fase, e ora por pone nan den un Instituto pa tratamento. Esaki ta un solucion cu lo trece p'e personanan aki cu ta un grupo basta substancial cu a tuma nota di nan.
Actualmente no tin instrumento huridico pa nan y awor ta bay introduci esaki, segun Minister Andin Bikker.

Mervin Wyatt-Ras ta preocupa p'e calidad di cuido di nos salud na Aruba

Drs. Mervin Wyatt-Ras, Parlamentario sirbiendo nos pueblo pa fraccion di AVP durante conferencia di prensa semanal di partido a expresa su preocupacion entorno e calidad di cuido di salud y a manda 14 pregunta pa Minister Dangui Oduber. E Parlamentario ta cuestionando e procedura cu ta sigui pa loke ta implementacion di e ley di Beroepen in de Gezondheidszorg (BIG) cu a ser aproba den Parlamento na aña 2014.

Wyatt-Ras y su coleganan a scucha tur stakeholders prome cu a trata e ley y hasta a presenta amienda pa drecha e concepto di ley. Ora Gobierno a cambia e mandatario encarga cu salubridad a lanta un comision pa implementa e ley y a surgi discusion y stagnacion den comunicacion cu veld.
Parlamento a ser aserca dor di e actornan importante den salubridad, entre nan dokternan di cas, specialista, boticario, fisioterapista, dentistanan y AZV y a scucha nan preocupacion dia 12 di november 2018.
Despues a reuni cu Minister y a urgi'e pa envolvi e stakeholders y pa traha riba un Kwaliteitsinstituut.
Dicho instituto ta ancra den e ley di calidad di cuido di salubridad cu a ser aproba dor di Parlamento na december 2014.

Ta di importancia pa uza standard internacional renombra pa garantisa e calidad di cuido, muy en especial ora kier desaroya turismo medico. Den pasado Gobierno di AVP tabatin deliberacion cu institutonan di Hulanda, Canada y Merca pa acredita. Por a componde cu e Gobierno aki ta den deliberacion cu otro paisnan.
Segun Wyatt-Ras ta di importancia p'e ley di AruBIG yega Parlamento. Ya ta casi 10 luna caba. Y hasta por tende cu e stakeholders tampoco no a tende nada mas.

Pesey mes e Parlamentario ta mandando diferente pregunta dirigi n'e Minister. E ta puntra ki dia por spera e ley na Parlamento, cuanto di e hobennan cu a studia medicina den region cu Gobierno a priminti trabou a haya esaki? Cuanto di e hobennan basisarts a sigui studia pa specialisa y na unda?

Si tin cu a caba cu nan opleiding caba pa bin traha como huisarts y cuanto ta studiando pa huisarts. Ademas Wyatt-Ras a manda preguntanan pa loke ta trata Spoedeisende Hulp na Hospital.
Den pasado e actual Minister a critica Spoedeisende Hulp, sinembargo awor cu e ta Minister tin kehonan.
Pa loke ta trata e Huisartsenpost pregunta ta si e tabatin e efecto desea y ki tipo di keho ta ser encontra. Wyatt-Ras a manda pregunta tambe regardando manpowerplanning. Cuanto dokter/specialista ya a ser coloca? Si ya nos por conta cu un Oncologo cu tabata haci falta y cu nos hendenan tabata keha cu no tin. Pregunta a ser manda tambe encuanto e proceso di renobacion di hospital. E Minister aki como Parlamentario a critica e Minister anterior hopi, sinembargo no ta haciendo mucho.



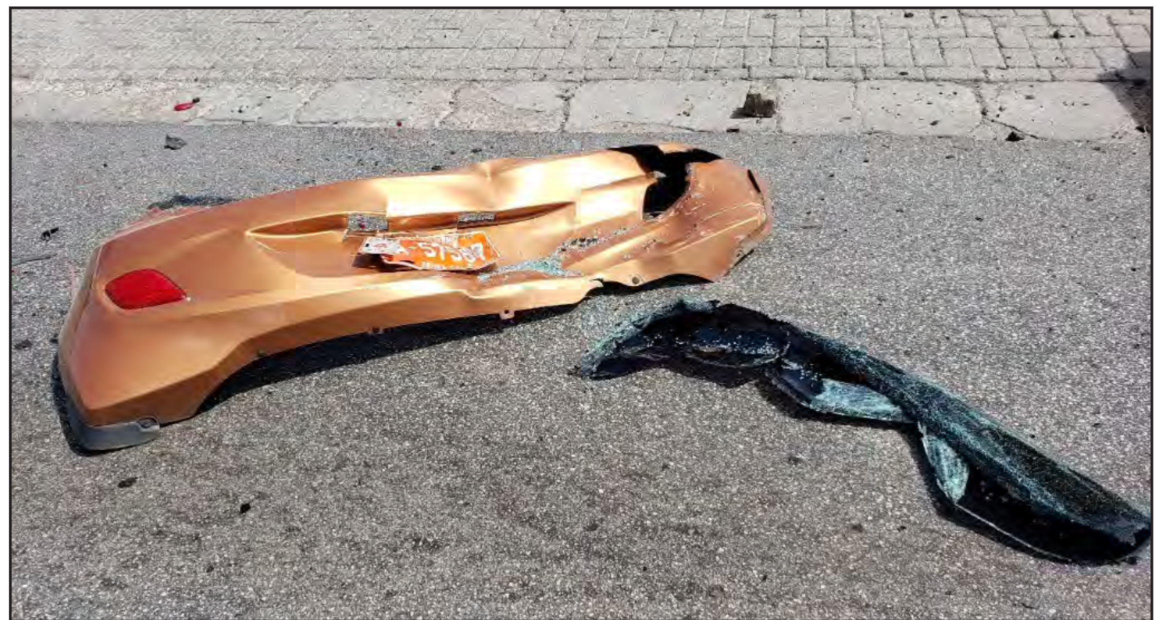
Con leu e renobacion di hospital ta y si tin investigacion andando of kico ta resultado di dicho investigacion.

Recientemente un Parlamentario Hulandes a critica masha con largo e mester a warda na Spoedeisende Hulp, con el a ser atendi y con e kamber cu su esposo a drumi aden cu 6 persona no tabata adecuado. E informacion aki no ta duna un bon imagen di e calidad di cuido cu nos ta ofrese. Finalmente e Parlamentario ta spera cu e Minister lo contesta su preguntanan.

Dunamento di chance riba caminda principal ta peligroso:

Tres auto envolvi den accidente na Camacuri

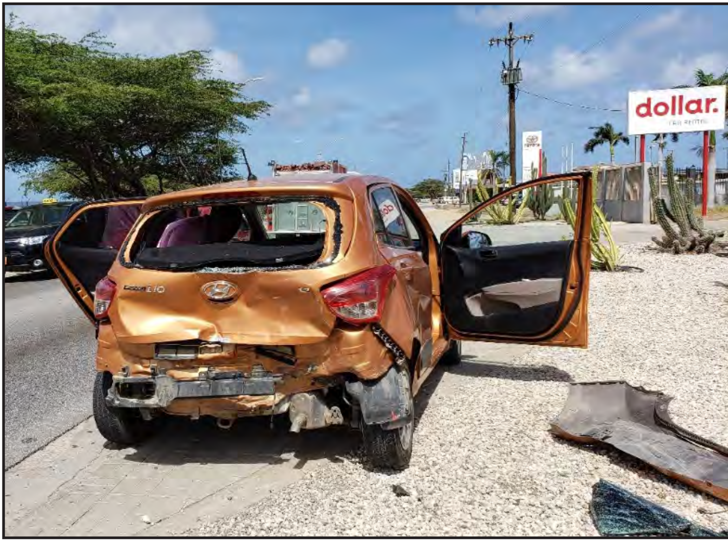




DIAHUEBS mainta Polis di Trafico a bay n'e salida di Aruba Bank situa na Camacuri, pa un accidente entre tres auto.
Na yegada di Polis y tambe Forensys, nan ta topa tres auto, un di nan completamente destrui parti patras.
N'e sitio nos a combersa cu un di e chauffeurnan. El a splica cu el a para pa duna un pick up chance pa drenta e Banco.

Un van di un compania di Cleaning posiblemente no a pone atencion dilanti y ta dal e Hyundai i10 hopi duro patras, mandando e varios meter dilanti. Durante e impacto e Hyundai i10 a pasa rasca e pick up cu el a duna chance.
Un dama den e Hyundai i10 a sinti su nek un tiki, pero debi cu ambos, esta e chauffeur y e ocupante tabatin seatbelt bisti, a minimalisa cu nan a sufri lesionnan serio.

Despues cu e agente di trafico a tuma tur dato, nan a por a move e autonan for di caminda.
Doño di e Hyundai i10 a bisa cu ta 4 luna pasa el a saca e auto for di Garage Central, takelwagen mester a presenta pa hibe di e sitio.
E auto no ta sirbi mas.





Marisol Lopez-Tromp a comenta riba

Bishita na Respaldo tabata uno hopi orientativo unda a resalta e importancia di e fundacion







DIAMARS atardi lider di fraccion di POR, drs. Marisol Lopez-Tromp den su calidad di Presidente di Comision Fiho di Parlamento pa Asunto Social, Cuido pa nos Grandinan, Famia y Salubridad Publico, hunto cu e demas miembronan di e comision, a haci un bishita na Respaldo cu t'e Fundacion Salud Mental Aruba.

Lopez-Tromp a indica cu a haya hopi splicacion y contenido for di e fundacion unda cu no solamente a haya un recorido den e diferente edificionan, pero tambe a wak con e trabou ta bay y tambe a papia cu diferente profesional, manera e.o. esnan cu ta traha n'e parti di psikiatria di mucha y hoben, cu diferente psikiatra y cu esnan cu ta den e directiva di Respaldo.

Presidente di e Comision Fiho a considera e reunion aki uno hopi interesante y importante teniendo na cuenta cu Respaldo ta un di e fundacionnan cu ta traha hopi duro pa loke t'e parti di salud mental na Aruba y nan tambe lo ricibi un suma di e Social Crisis Plan p'e trabou cu nan ta haciendo dirigi muy en particular riba nos mucha y hobennan.

Papiando cu e profesionalnan di e area aki por bisa cu enfoke pa cu e hobennan ta riba problema pa falta di atencion, autismo, ADHD, depresion, trastornonan cu tin di haber cu miedo, problemanan den famia y problema di conducta.

Tur esaki ta relata n'e sistema di famia cu un mucha ta lanta aden.

E profesionalnan a splica tambe con nan ta mira e situacion na Aruba unda cu tin un lista di espera pa adultonan di mas o menos 8 siman y pa mucha 36 siman, cual ta demasiado largo.

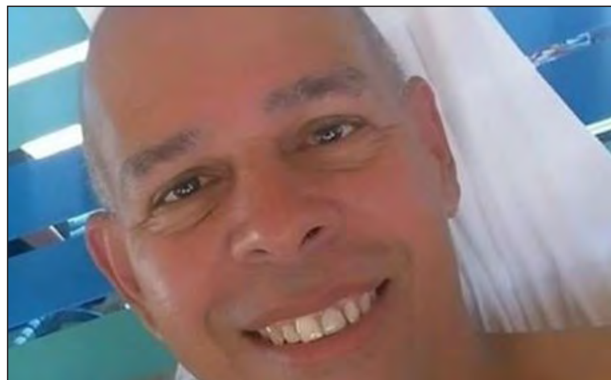
Pa tal motibo ta hopi bon pa Respaldo wordo sosteni p'e Fondo di Social Crisis Plan pa por yega na mas psikiatranan pa mucha y hobennan pa atende e casonan aki. Marisol Lopez-Tromp ta bisa cu di e datonan ricibi por wak cu aproximadamente 40% di nos comunidad ta haya problema psico-social den nan bida, 20% ta haya nan mes confronta cu problemanan di salud mental y na 2018 solamente 4% a haya ayudo profesional.

Tambe a keda presenta cu 2 di cada 5 hende riba nos pais ta desaroya un problema den e area di salud mental y por toca na cualkier famia y p'esaki ta importante pa duna e topico aki su debido atencion. Si un persona sufri di cualkier problema di salud mental e tin efecto no solamente riba su mes, pero p.e. tambe riba su trabou, riba su famia y hasta e por bira un peliger pa comunidad of pa su mes.

Finalisando, Lopez-Tromp, den nomber di e Comision Fiho a bisa cu e bishita aki tabata uno hopi orientativo cu hopi dato y den e tempo nos dilanti lo bay tene cuenta cu e importancia tambe di e fundacion aki ora trata presupuesto.

Opinion general ta cu abusador aki di mucha:

Jaime Trimon merece castigo di prison di 3 x 8 aña, cu ta 24 aña cera



MASHA reaccion nos redaccion a haya di e.o. dicon AWEMianta no a publica e noticia di detencion di un otro pedofiel den persona di Jaime Trimon di 52 aña. Nos no a publica nada, pasobra nos no a haya e noticia aki y a base di peticion di nos lectornan y cu permiso di 24Ora.com, awe nos ta publica e noticia bergonzoso aki.
Siendo masha publicacion di varios caso di pedofile, tog e ta continua. Hasta recientemente a duna di conoce cu castigo a keda aumenta te maximo 8 aña di castigo. Kier men den e caso aki, di Jaime Trimon, kende a abusa di 3 menor di edad, ta di spera cu Huez dun'e 3 x 8 aña pa un total di 24 aña.

Adelanta nos sa cu Huez lo no acepta nos sugerencia, pero no kier tende cu finalmente Jaime Trimon lo haya unicamente 2 aña. Si t'asina, spera cu lo tin hende dispuesto pa tuma ley den nan propio man.

E publicacion di 24Ora.com ta cuminsa na bisa cu famianan di Mabon y Brazil ta den un shock completo awor, despues cu tres siman pasa un criatura di apenas 8 aña di edad, cu awa na wowo, a conta su mama kico un famia a haci cune p'e ultimo añanan.
Den un investigacion preliminar na cas, den seno di famia, preparando pa keha e burdugo na Polis, a bin descubri cu no ta un mucha so, sino ta tres diferente mucha sigur a bira victima di abuso sexual na man di e sospechoso Jaime Trimon di 52 aña di edad.

E sospechoso ta traha pa hopi aña caba na DOW. Y ta precisamente cu e pickup di trabou e tabata pasa busca e muchanan y hiba nan su cas. E tabata busca e mucha muher di 8 aña di edad pa yud'e cu su huiswerk y coba den su cabey pa problema di pieu. E mucha aki a sigura su mama cu ta for di tempo cu e tabatin 6 aña di edad a cuminsa abusa di dje, pero e no kier a conta ningun hende, debi cu Jaime a menas'e.
E dos otro victimanan tabata mas grandi, un di 11 aña y un otro di 14 aña di edad, tur ta mucha muher. Tur a admiti cu e homber aki a mishi cu nan, den forma di fulamento y hasta penetracion sexual na nan parti patras, causando daño na nan curpa. E homber tabata uza su cas situa na Mabon pa comete e acto aki.

E mucha di 8 aña tabata protesta cu e wela constantemente, cu e no kier bay cu Jaime Trimon. Lamentablemente e famia no a capta e señalnan aki di e criatura, cu den su forma, tabata purba convence e famia cu e ta un victima di abuso sexual.
Na mas di un ocasion a constata cu e mucha tabatin problema, dolor y hasta tabata sangra na su parti patras, pero nunca a imagina cu lo por ta algo asina. A pensa cu ta ceramento di barica e criatura tabatin.
Entre e tres victimanan di abuso sexual tin nieta y sobrina di e casa di Jaime Trimon. E mes tin 10 aña casa cu su pareha, pero no tin yiu cune. El a probecha di e famia di su casa p'e haci e acto criminal aki.

E siman aki Recherchenan di Jeugd en Zeden Politie a yega na DOW pa deten'e. Pa algun dia caba a tuma nota cu famia, den un acto di desesperacion, a cuminsa publica potret y nomber di e sospechoso riba rednan social, den un esfuerso pa haya husticia p'e criaturanan. Tabata haya cu Polis ta tarda mucho pa detene e abusado.
Di otro banda, Recherchenan a splica famia cu nan ta depende di Fiscal na Ministerio Publico pa haya permiso pa detene e sospechoso y a haci un apelacion pa no bay riba Facebook cu e tipo di casonan asina.
Cu declaracionnan aki, por conclui cu Fiscal na Ministerio Publico tambe ta complice den e acto aki,, debi no kier duna ordo pa Recherchenan bay over na detencion. Si sigui asina, pronto ta ley mester tuma den man pa hala atencion di e.o. Fiscalnan pa nan por actua.

Fuentenan den famia a sigura na nos cu dokter a atende e victimanan, a haci e pruebanan necesario y awor ta pendiente pa Dokter di Polis cu e siman aki ainda lo atende cu e tres victimanan. No por descarta cu lo tin mas victima den e caso lamentabel aki. Mester menciona cu un di e mamanan di un di e victimanan, ta den shock keto bay y no ta ni trahando, despues di topa cu e realidad amargo aki cerca su yiu.
Demanda general ta, pa laga peso di castigo cay riba e abusador aki. Si ta 3 caso tin, conden'e pa cada un di e casonan cu manera menciona, 3 x 8 aña, pa un total di 24 aña cera.

Melvin Tromp (AVP):

Endy ta Parlamentario sin 'buiten bezwaar' pa fechorianan cometi



REALMENTE ta masha pret scucha Endy Croes di MEP duna declaracion den conferencianan di prensa di su partido, un tipo cu tin un pasado hopi bruha, un tipo cu mester a presenta dilanti Huez pa cosnan cu el a haci, p'awor kier bin trata hende decente y recto, mescos cu ta trata di su persona.

Miembro di partido AVP, sr. Melvin Tromp a sigui splica cu Parlamentario Endy aki ta un politico cu hopi curashi, ta papia di cosnan cu e mes no ta realisa cu acusacionnan cu e ta manda den direccion di miembronan di partido AVP, ta cosnan cu e tin amplio experencia aden y hasta a wordo haya culpabel di un of otro acto iregular.

"Na prome lugar ta bon pa menciona cu ora cu e tipo Endy aki kier mishi cu integridad di nos colega di partido Richard Arends, mal informando pueblo y ta permiti su mes hunto cu su coleganan di wordo manipula y malusa pa su lider di partido, e tin cu corda cu su persona tambe lo por a keda Director di Fundacion Lotto pa Deporte, e tambe aworaki lo por ta sinta den Parlamento cu e 'buitenbezwaar en ter beschikking' mescos cu hopi cu tin e status ey.

Sinembargo ta un hecho concreto cu simplemente ENDY CROES NO POR TA BUITEN BEZWAAR pa motibo cu como Director di Fundacion Lotto pa Deporte, el a bay BUITEN DEN WET, BUITEN HET BOEKJE y a wordo retira.

Tin raportnan riba tur loke el a haci, pues ta di unda bo por saca e curashi di bin mishi cu integridad di otronan? Endy a pasa den henter un proceso di investigacion, el a bay dilanti Huez, el a cana otro camindanan pa trata di scapa for di e bagamunderianan cu el haci den su maneho di fondonan di Lotto pa Deporte.

Awe e ta sinta den Parlamento sin cu e tin un buiten bezwaar, ya cu ningun sistema penal no ta funciona asina, esta di duna hende buiten bezwaar di e fechorianan cu el a comete, p'e fungi como miembro di Parlamento di fraccion di MEP.

E locuranan di Endy no ta caba eynan, ya cu e ta papia di esun cu kier bira miyonario por join AVP y akinan realmente por pensa cu e tipo aki no tin nocion di e realidad ni di su partido, ni di su lider y ni di su famia y tampoco di famia di su lider Evelyn Wever Croes. Ban ta franco, famia di Prome Minister a strica un suma al rededor di 23 miyon den ocho aña den gobernacion di MEP sin cu a paga un debchi bek.

Tur caminda tin famia di Prome Minister cu ta resulta di ta famia di Endy tambe, den tur departamento di Gobierno y cu a pone awor cu Gobierno di Reino kier pone un fin n'e fiesta aki.

Pero Endy por papia di bira miyonario den Gobierno, ya cu loke su persona como Director di Lotto pa Deporte y su ruman homber a logra durante ocho aña di gobernacion di MEP, for di 2001 pa 2009, ta logronan increibel y caminda awor tur cos ta bayendo mesun rumbo cu Gobierno cu su persona ta sostene.

Gevoel e tipo aki a perde y berguensa a perde nificacion pa su persona," Melvini Tromp di partido AVP a mustra.

Cu of sin limitacion:

Pa Gabinete Wever-Croes tur hende ta special, sin excepcion

CONTRARIO n'e Gobierno anterior y desde comienso di e Gobierno aki, e meta y enfoke di Gabinete Wever-Croes e ser humano, poniendo e hende central den tur maneho y decision.

Minister Glenbert Croes, encarga cu asunto social, a bin ta sistematicamente duna atencion na aspectonan social den nos sociedad cu anteriormente mas bien a keda scondi y tapa pretentiendo cu e no ta existi.
Consecuencia di esaki tabata cu e sector aki a wordo completamente neglisha sin cu nan interes- y derechonan a wordo salvaguardia. A mas bien purba hinca nan den skina di olvido, unda e klinker cu asfalt tabatin mas balor.

Enfocando luz riba nos hendenan special, Gobierno ta demostra cu tur hende tin su atencion, sin excepcion. Poniendo nos hendenan cu un of otro limitacion den pleno luz, ta pa demostra cu nos mester ta orguyoso di nan.
Nos hendenan special no conoce malicia, no conoce rencor, no tin envidia, nan ta cariñoso y mas bien por siña nos stima sin excepcion.
Poniendo nos hendenan special den luz, Minister Glenbert Croes kier demostra cu nan derecho tin prioridad pa Gabinete Wever-Croes.

Ministerio di Asunto Social y Labor a organisa un mainta di mariachi pa nos hendenan di Fundacion Biba Bou Guia cu a tuma lugar na Jaburibari, un iniciativa cu apoyo di sector priva demostrando cu trahando hunto nos por logra hopi mas pa Aruba y pa nos
hendenan.
Un danki di curason na tur cu a haci e mainta aki posibel.









Empleado di luna cu trayectorio di mas di 40 aña di dedicacion!

Frans Figaroa ta empleado ehemplar na Hospital

COLEGANAN y famia a bin hunto pa sorprende Frans Figaroa, Manager interino di HOH Academy, cu a wordo nomina pa Empleado di Luna di augustus 2019. Frans Figaroa no a sper'e ya cu e ta bahando cu pensioen pronto.
Director di Cuido, sr. Ezzard Cilié a conta di e tempo cu el a topa cu Frans ora nan a haci nan opleiding hunto y cu semper e tabatin hopi aprecio pe.



Barth Koster, Manager di HOH Academy, ta contento di por a traha cu Frans Figaroa 1 aña largo pa siña for di dje prome cu e baha cu pensioen. E ta agradecido p'esaki y ta impresiona con hopi Frans a logra durante su carera na Hospital.
Di wordo nombra como Empleado di Luna pa Frans Figaroa tabata un sorpresa y sentimentonan di alegria. Tur e añanan cu Frans Figaroa a traha, el a traha hopi duro y semper a pone pashent central.

E ta traha pa hospital, traha p'e ser humano y a scoge e trabou ey hincando tur su empuhe den dje. E ta hopi orguyoso cu a logra bin cu HOH Academy unda e trabou primordial ta guia e futuro di coleganan.
"Futuro a cuminsa caba, nos tin cu inverti den opleiding. Nos tin cu inverti den calidad di servicio di hospital y nos ta logrando," el a duna di conoce.

Frans semper ta dispuesto pa yuda y ta ofrece su asistencia na diferente proyecto dentro di HOH. Frans ta un "teamplayer", e ta coopera cu coleganan y ta percura p'e trankilidad den e team. E ta un persona cu sentido di humor, ta integro y semper ta cumpli cu su afspraaknan.



E tin un bista amplio riba tereno di educacion y ta ehecuta su vision profesionalmente.
El a labora den diferente funcion y tambe den diferente comision incluyendo Presidente di Comision di Calamidad pa hopi aña.
Frans Figaroa ta gusta su trabou y ta involucra su coleganan. Frans ta tuma iniciativanan p.e. acerca instancianan di exterior pa cuminsa lasonan di colaboracion.

Pa famia di Frans Figaroa tabata un honor di a mira e nombramento cu nan tata a ricibi y elogio despues di tanto aña di dedicacion na hospital. Yiu homber di Frans Figaroa a duna di conoce cu pa su tata hospital ta number 1 aparte di su famia.
Frans Figaroa ta un persona cu a dedica henter su bida na su carera. E famia ta agradecido p'e carera di nan tata na hospital. Danki tambe n'e coleganan cu a sostene tur tempo na Hospital.
El a cuminsa cu su 17 aña y awor e ta bayendo cu pensioen unda cu el a logra loke e mester a logra. Un bunita reconocimento den bon ambiente cu varios colega y sernan keri.
Masha pabien Frans!



En conexion cu celebracion di Dia di Brazil

Aruba Bank presente na Centro di Bario Brazil

EN conexion cu celebracion di Dia di Brazil, e banco pionero di Aruba, y e unico cu ta carga nomber di nos isla, ta kere firmemente den promove nos cultura atrabes di mas participacion y mas creatividad den celebracionnan cultural a mustra nos sosten dor di aporta n'e celebracion completo.

'Brazil' ta un bario conoci na Aruba cu semper ta duna atencion special y cu tin e aprecio pa tradicionnan, folklore y cultura di Aruba. Pa mantene y comparti kico ta cultura di Aruba, un comision, 'Comision Celebracion Dia di Brazil a ser funda. E comision aki ta encarga pa organiza diferente actividad y eventonan p'asina prepara pa celebra e gran dia cu a ser yama 'Dia di Brazil'.
E 'Dia di Brazil' ta cuminsa cu un ceremonia di misa sigui pa un festival den bario mes na Centro di Bario Brazil.



Diasabra ultimo, a tuma lugar e eleccion di Reina di baby, chikitin, prenda, damita, dama, gran dama, dama grandi y pilar cultural. Tabata un anochi hopi anima y bunita unda tur esnan presente a disfruta di e evento. Pabien na tur participante cu ta sigui engrandece nos fiestanan cultural.

Ruth's Chris Steak House Aruba a gana Wine Spectator Restaurant Award di 2019

RUTH'S Chris Steak House Aruba a wordo honra pa su programa di biña excepcional pa Wine Spectator's 2019 Restaurant Awards. E restaurant ta wordo reconoci e.o. ganadornan rond mundo como un destinacion pa amantenan di biña.

"Nos ta contento destaca e destinacionnan rond mundo cu ta demostra nan devocion na nan programa di biña, alabes creando un guia gastronomica global pa nos lectornan disfruta di dje," Marvin R. Shanken, Editor di Wine Spectator a duna di conoce.
"Tanto e amantenan di biña como tambe e sommeliersnan ta gusta experimenta en busca di restaurantnan cu menu di biñanan excitante y bon hinca den otro. Bravo na tur e ganadornan di 2019 – nos ta lanta un glas na boso."



Wine Spectator a cuminsa su programa pa reconoce e mihor menu di biñanan di mundo na 1981. Tin tres nivel: "Award of Excellence", "Best of Award of Excellence" y "Grand Award".
Ruth's Chris Steak House Aruba a gana e premio di "Award of Excellence". E premio di "Award of Excellence" ta reconoce restaurantnan cu tin menu di biñanan cu ta ofrece un bon variedad di calidad y alabes ta pas cu e tema di e menu di cuminda den prijs y estilo.

Nan ta confirma p'e di dos Aruba Island Takeover

UB40, Sech, Lunay, Alex Sensation y Jeon

FOR di dia 30 di october te cu dia 3 di november 2019 Aruba lo t'e epicentro di e di dos 'Island Takeover Festival'. Despues di un prome edicion sumamente exitoso e aña aki e festival lo ta uno mas amplio cu hopi actividad apesar di concierto.

Durante un conferencia di prensa organisadornan, Elite Empire Entertainment a confirma presentacionan di artistanan e.o manera UB40 di Inglatera, Sech di
Panama, Lunay di Puerto Rico, Alex Sensation di New York/Miami y Jeon di Aruba.
Tambe e organisadornan a confirma cu lo anuncia mas nomber den e siguiente
simannan.
Ampliando e actividadnan rond di e concierto e aña aki lo tin un evento culinario, conferencia di tecnologia (A-Tech), exposicion di arte, 'block party' y experiencianan unico dedica n'e turistanan cu lo biaha specialmente p'e evento.

E concierto mes lo ta mey-mey di e 5 dianan di evento cual lo ta diabierna dia 1 di november 2019. E concierto lo tuma lugar na Harbor Arena y lo tin diferente seccion. Lo tin e seccion general, VIP Standing cu ta dilanti e scenario y tambe seccion di mesa riba e conocido VIP deck. .

Aruba Tourism Authority ta un di e patronisadornan principal di e evento aki y
mirando e resultadonan di aña pasa ta mira e potencial p'e festival por sigi crece.
Mas di 500 bishitante internacional a biaha pa Aruba aña pasa y ta spera cu e aña aki esaki lo surpasa e cantidad anterior. Tabatin biaheronan for di Merca, Colombia, Curacao y otro paisnan den nos region.

Specialmente p'e biaheronan, Island TakeOver a prepara un iterinario cu hopi actividad culinario pero tambe explorativo p'asina na conoce nos isla mihor.
Pa loke ta e evento principal UB40 lo ta na Aruba despues di 25 aña. Como un di e bandanan cu a atrae mas hopi hende den un concierto na Aruba, hopi t'e fanaticonan cu ta hopi contento cu e hecho aki.
Actualmente e banda ta riba nan tour di 40 aniversario cual Aruba lo ta parti di dje. E banda actualmente ta consisti di e cantantenan original manera Ali Campbell y Astro. Nan lo ta presentando exitonan manera 'Red Red Wine', 'Kingston Town' y mas. Den e sigiente simanan lo sigi elabora riba e otro artistanan Sech, Lunay, Alex Sensation Jeon y e sorpresanan.







Comision Ruta cu un careda veloz riba e Circuito di Zeewijk

ARUBA Wieler Bond lo ta organisando un competencia pa tur e amantenan di road-bike.

For di 7or y mey di mainta varios categoria lo bataya contra otro riba e circuito di Zeewijk.

E careda lo ta uno emocionante unda ciclistanan lo chalenge otro pa logra e titulo ganador.

Nos ta invita tur ciclista pa no perde e oportunidad aki y pasa inscribi 5:30pm – 8:30 pm na Parke Curazon.

Seguridad di nos ciclistanan ta na prome lugar y den conexion cu esaki nos ta pidi cooperacion di tur automobilista pa tene cuenta cu e ciclistanan cu lo ta riba e ruta di Zeewijk.

Alabez nos ta encurasha grandi y chikito pa bin apoya nos ciclistanan y presencia un careda emocionante.





Campeonato Nacional Duathlon 2019







ARUBA Triathlon Association ta organisa diadomingo, 15 di september 2019 e Guardian Group Duathlon Nacional 2019. Esaki lo cuminsa pa 7:00 di mainta na Boca Catalina.Por inscribi via website di ATA: www.arubatriathlon.com

Ultimo dia pa inscribi ta diahuebs, 12 di september 2019 pa 12 or di anochi!!

Esaki t'e conexion cu e order di medayanan pa categoria.

Por fabor tene bon cuenta cu esaki!!

Stern GM su team ta cla pa sirbi bo

Ultimo siman pa realiza bo Chevrolet of Mazda nobo nobo!

MAZDA y Chevrolet ta dos marca di auto super popular ariba nos isla, y sigur Stern GM ta ofrece su clientenan ofertanan special en conexion cu e campaña di MegaHUNTER di Aruba Bank.

Core bo Mazda of Chevrolet nobo awor, y cuminsa paga na Maart di 2020. Stern tin descuento special ariba TUR modelonan di aña 2019 y 2020, pues probecha di e siman aki, specialmente cu e campaña di Aruba Bank. Descubri e diferente modelona di Chevrolet, entre otro e Spark, Aveo, Beat, Trax, Colorado. Y Mazda tambe tin hopi variedad pa cada gusto.

Bishita Stern GM dunrante e siman aki, y scoge bo modelo. Bo por aplica awe mes ariba www.megacar.aw pa aplica pa bo MEGA Deal di biaha! Representenan di Aruba Bank lo t'ey na Stern diasabra awor, 7 di September 2019, cuminsando desde 9:00AM cu on-the-spot approvals.



MEGA Hunter deals di Topcar Aruba pa tur esnan cu kier un auto nobo

REPRESENTANTENAN di benta di Aruba Bank lo t'ey presente pa guia tur persona cu kier nan auto nobo haya nan MEGA Hunter deal na Topcar Aruba.

Topcar tin e marcanan KIA y Nissan, cu modelonan manera KIA Sportage cu ta un SUV elegante y comfortabel, KIA Picanto y Kia Rio conoci pa nan flexibilidad y comodidad.
E marca Nissan tambe tin varios modelo cu 'MEGA Hunter discounts'! Un invitacion na tur esunnan cu ta interesa di un auto nobo pa pasa Topcar y asina nan haya on-the-spot- approval y cuminsa paga te na Mei 2020 cu MEGA Hunter deal.



Ga je mee op reis?

Escritor Evelien van Dort a presenta su buki nobo





AUTOR di buki pa mucha, Evelien van Dort, a regala biblioteca hubenil 2 buki den cuadro di e tema di e Festival di Buki pa Mucha. E aña aki biblioteca ta invita tur mucha pa 'Ban lesa, biaha y gosa' pa medio di buki y informacion di medio di transporte manera avion, bus, bicicleta, barco, cabay y burico, auto y mucho mas. Sra. Evelien van Dort su ultimo publicacion ta 'Ga je mee op reis?' y esaki a keda traduci tambe na Ingles 'Let's go on a journey!'. Ta trata di un buki pa mucha cu 10 storia cortico. Martine van Nieuwenhuyzen a ilustra e storianan.

Dies storia di mucha cu ta biaha rond mundo y ta pasa den aventura, cada mucha ta pasa den experencia nobo y diferente. E storianan sigur lo inspira mucha pa gosa di cualkier biahe of aventura y tambe pa lesa mas.

Sra. Evelien van Dort ('61) a cuminsa scirbi tempo cu e mes tabata mucha y no a stop nunca, ainda e tin hopi idea pa realisa den futuro. E ta participa hopi biaha den Kinderboekenweek na Hulanda y Evelien a participa hopi biaha na Aruba. E gusta interaccion cu mucha y conta storia. Banda di esey e ta gusta canta y toca gitara. E ta gusta biaha tambe y pesey e ta gusta e tema di e Festival di Buki pa Mucha asina hopi. Otro temanan cu e ta gusta ta 'amistad', 'naturalesa' y 'bestia'. Evelien van Dort a entrega sra Astrid Britten, directora di Biblioteca Nacional Aruba algun ehemplar pa e muchanan di Aruba di 4 pa 7 aña.

Encuentro na Centro Juvenil Washington



Dia 5-9 september 2019 tin e encuentro evangelistico na Centro Juvenil Washington! Pueblo di Noord y henter Aruba ta bon bini. E ta cuminsa for di 7'or te cu 9'or y tin musica, testimono, cantamento special di Joy Gospel Singers y un mensahe di pastor y misionero Rogelio Sambo.

Palabra di Dios ta indispensabel pa preservacion di tur area di bida:
famia, moralidad, di norma y balor y etica di conducta di pueblo.

Bini uno bini tur na ENCUENTRO NA Centro Juvenil Washington, dia 5-9 di September di 7:00 pa 9:00 di anochi.





Directie Voogdijraad cera pa entrenamento di personal

DIRECTIE Voogdijraad (DVR) ta informa pueblo di Aruba, specialmente su clientela, cu nan oficina lo ta cera pa publico diabierna 6 di september 2019.
DVR ta cera en conexion cu un training organisa pa su personal. DVR su oficina lo ta habri bek dialuna 9 di september 2019 na nan orario normal. Nos ta pidi nos disculpa pa cualkier inconveniencia.

CLOSED

Detencion pa asesinato

WILLEMSTAD - Continuando cu investigacion relaciona cu e caso di hincamento cu a tuma luga dia 4 di september ultimo den Mampurituweg, polis a detene un homber. Diarason 4 di september 2019, alrededor di 21.00 or, polis a detene e homber sospechoso naci na Corsou di 31 aña di edad, relaciona cu e caso ariba menciona.
Detencion di e sospechoso aki, a tuma luga na Warda di Polis na Punda, na momento cu e sospechoso a bay entrega su mes.
A presente dilanti di un Fiscal Auxiliar cu a ordena su encarselamento pendiente di mas investigacion.



Reaccion di polis riba publicacion incorecto

WILLEMSTAD - Relacioná cu informacionnan nocorecto cu a bini den publisidad tocante di tardansa di unidadnan policial pa a yega na e caso di hincamento cu a tuma lugá diarason último den Mampurituweg, ta necesario pa pone algun aspecto den nan contexto corecto.
A base di investigacion y análisis cu polis a haci, niun momento so, a dura 45 minuut of mas, promé cu polis a yega na e sitio di e incidente.
Den apénas 10 minuut despues cu e yamada a drenta na Central di Polis, e promé unidad a yega na e sitio y tabata reportá na Central di e incidente.
E 10 minuut aki, keto bay ta denter di e márgen cu unidadnan mester yega na sitionan di incidente cu tin prioridad halto.

Polis tin tur comprencion cu pa un hende den ancia, cada minuut ta parce manera un ora y como cuerpo, nos ta zorg semper pa casonan di prioridad halto, keda atendé inmediatamente, sigur ora ta trata bida òf propiedad di hende cu ta na peliger.
Cuerpo Policial ta lamentá cu un morto mester a cay un biaha mas a consecuencia di un crímen. Pasobra pa nos, cada uno ta di mas.



Pero bou di ningun circunstancia ta acceptabel cu ta pone Cuerpo Policial responsabel pa e caso aki, treciendo informacion incorecto, den e centido cu ta pa motibo cu polis a tarda di yega na e sitio, no por a evitá e asesinato aki.
Polis tin hopi reto, pero semper nos meta principal ta pa duna un servisio di calidad, duna proteccion y hunto cu comunidad yuda combatí criminalidad.
Y nos lo sigui haci esaki tur dia cu e mesun determinacion.

Detencion en conexion cu violacion di ley di Opio

WILLEMSTAD - Diarason 4 di september 2019 alrededor di 18.40'or, durante di un control den Toltekenweg, e team di Mantencion di Ordo Publico, a para un vehiculo den cua tabatin dos homber.
Na momento cu polis a bay controla den e vehiculo aki, nan a bin topa den e bahul, un cantidad di blokinan di cocayna.
Esakinan a keda confisca y mesora a detene na e sitio e duo sospechoso, e hombernan:

- I.L.O. di 35 aña di edad naci na Corsou y
- E.A.L.P. di 22 aña di edad naci na Venezuela.

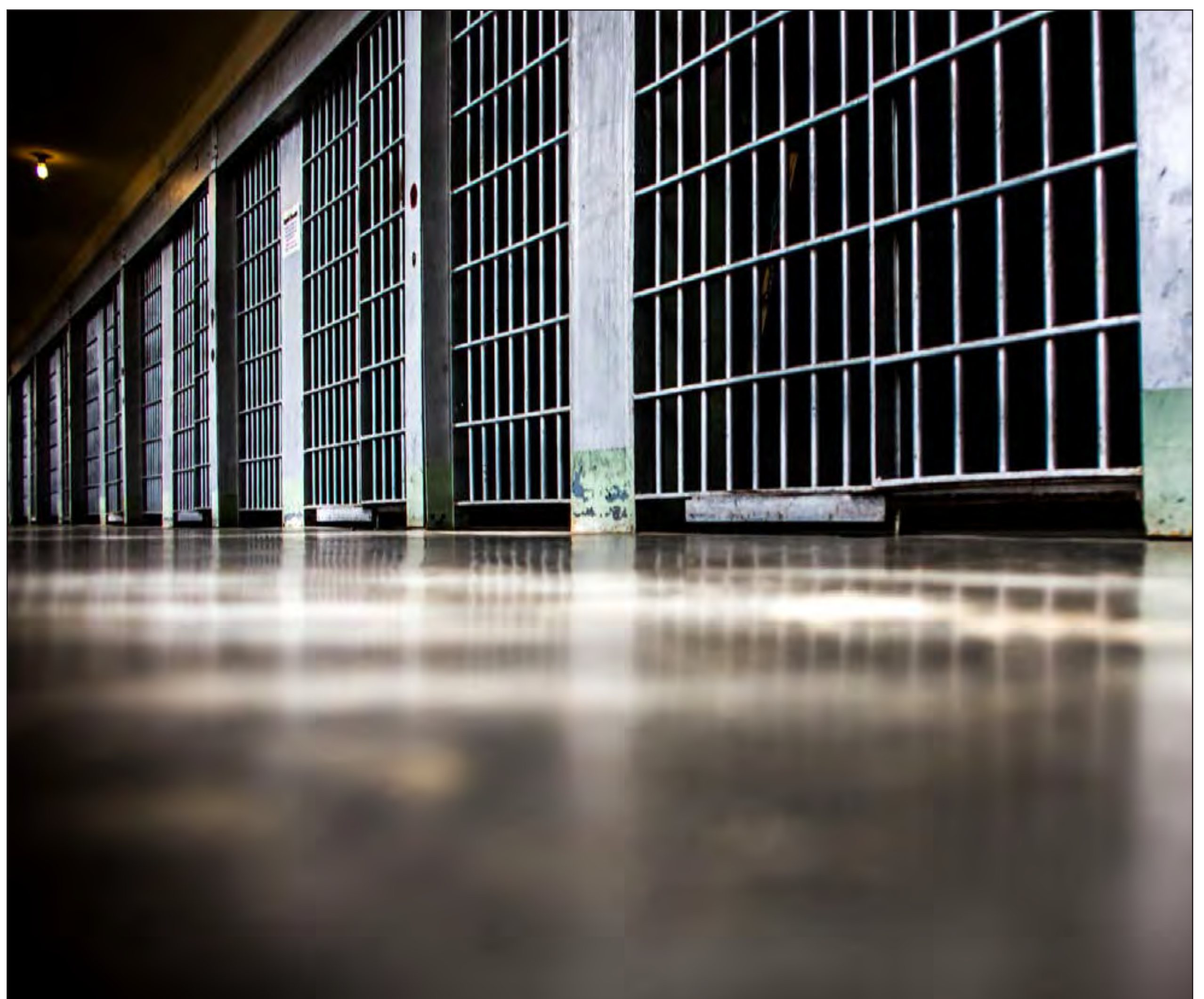
Mas laat, continuando cu e investigacion, polis a tene entrada hudicial den cas di un di e sospechosonan den Toltekenweg y eynan a bin topa un cantidad di placa y atributonan pa procesa droga. Esakinan a keda confisca.
Den un otro cas den besindario, e team a bin topa un homber cu tabata actua sospechoso.



Na momento cu a bay haci control riba dje, a bin topa un cantidad di paki di cocayna cla pa benta, cu a keda confisca.
A detene e homber aki , W.P.M. naci na Corsou di 60 aña di edad tambe en conexion cu violacion di ley di Opio.
A presenta e trio dilanti di un fiscal auxiliar cu a ordena nan encarselamento, pendiente di mas investigacion.

Detencion en conexion cu malversacion

WILLEMSTAD - Diarason 4 di september 2019 alrededor di 11.00'or, personal di recherche di VVC staciona na warda di polis di Montana, riba ordo di fiscal di Ministerio Publico, a detene e dama I.B. di 68 aña di edad naci na Corsou, en conexion cu malversacion.
E sospechoso den cuadro di su funcion na un supermercado, den e periodo di 19 di juli y 20 di augustus 2019, lo mester a malversa un suma di alrededor di 44 mil florin.
Detencion di e dama aki a tuma luga na su cas.
A presenta e sospechoso dilanti di un fiscal auxiliar, cu a ordena su encarselamento, pendiente di mas investigacion.



Kroonstadt, Martina y Habat mester presenta 4 di december den corte



WILLEMSTAD - Tratamento di e caso di Edwin Kroonstadt di 41 aña di edad, Kenneth Martina di 47 aña di edad y Henry Habat di 22 aña di edad no a continua diaranson. Solamente acusado Kenneth Martina tabata presente y su abogado señora mr. Maritza Becher. Pa Edwin Kroonstadt tabata presente abogado señora Maribel Gomes y no Edwin Kroonstadt. Segun un vigilante policial encarga cu transportacion di detenidonan for di prizon, e acusado Edwin Kroonstadt a mal comporta su mes di manera cu no por a para ward'e y asina a sosede cu e transport a bandona SDKK yega sala di corte sin e detenido aki.

Edwin Kroonstadt a protesta na prizon bisando cu e mester caba di hunga su wega di domino prome cu e bay baña su curpa. Djey Kroonstadt a cana riba un 'slow motion' pa e bay baña. Hues mr. de Mauritsz de Cort a dicidi cu tratamento di e caso lo ta dia 4 di december 2019 y entre tanto a duna un encargo pa riba ordo di corte transporta tanto Edwin Kroonstadt como Henry Habat trese sala di corte proximo biaha. Edwin Kroonstadt ta acusa di maltrato fisico di un cuidadano di fam Evertsz dia 20 di mey 2019.

Tambe Edwin Kroonstadt ta acusa di ladronicia comete dia 8 di mey 2019 den Mangusa Hypermarket, hortando 135 caha di Bala Oyster 24 x 8oz na balor di 10.600 florin, 60 caha di carton supreme wiski 12 x 700 ml na balor di 9.300 florin, 72 doshi di Ariel powder 18 x 500 GR. na balor di 2.900 florin, 15 doshi di Arizona Rasberry 24 x 15.5 oz na balor di 382 florin, 79 hember di rabu 1 x 500 gr. na balor di 6782 florin, 36 doshi di Dewars White Label 6 x 2 ltr na balor di Nafl. 12,417.48,-- tambe 70 doshi di Dewars White Label 12 x 700 ml na balor di Nafl 17,976.00,-- mas 40 doshi di Dewars White Label 12 x 1.14 ltr na balor di Nafl 15,308.00,--

Otro acusacion contra di Kroonstadt ta ladronicia comete dia 2 di yanüari 2019 den Hypermercado Mangusa, esta 35 caha di Arizona Ice Tea 15.5 oz cu un balor di Nafl 1,613.65,-- mas 12 doshi di Libis Corn 15 oz na balor di Nafl 853.96,- mas 11 doshi di Huesten Oil 48 oz cu un balor di Nafl. 831,60,-- mas 12 doshi di Hennesy 1 liter na balor di Nafl. 14,922,00,-

E dos otro acusadonan Henry Habat y Kenneth Martina ta considera complise den e ultimo casonan di ladronicia cu Edwin Kroonstadt a comete na Hypermarket Mangusa. Abogado señora mr Maritza Becher a trata na saca su cliente Kenneth Martina den libertad temporalmente, pendiente di e fecha 4 di december cu tratamento di e caso mester tuma luga den corte, pero hues a rechasa e peticion pasobra Kenneth Martina ta aparece claramente riba e vidio cu ta mustra esnan cu a horta den e Hypermarket.

Shurandy Hyman castiga pa corte, el a ranca cadena di un señora

WILLEMSTAD - E cuidadano Shurandy Hyman di 36 aña di edad no ta un cuidadano desconoci pa husticia. Pa cuminsa ta trata aki di un adicto na marihuana cu varios biaha a cay cera y of a hañ'e den man di husticia. Dia 17 di mey 2019 Shurandy Hyman na altura di e sodafountain Libanesa riba Caracasbaaiweg a ranca candela for di un señora su garganta y sigui core bay riba bayskel. E señora a cuminsa grita sin mizericordia y mesora publico a aglomera na e sitio, stroba Shurandy Hyman den su acto castigabel. Abogado mr Uldrick Dickens a insisti cu su cliente na a bay cu e cadena y polisnan no a haya esey den su poder tampoco. Pa tal motibo, segun abogado Dickens, e acusado Shurandy Hyman no merese un castigo asina serio. Mas despues segun e abogado pa e ultimo añanan su cliente no a cay den man di husticia. Para dilanti di hues diaranson Shurandy Hyman a nenga di duna un contesta. Riba tur pregunta cu hues a haci el a sigui insisti cu e ta haci uzo di su derechi di keda ketu. Polisnan tabata hopi lihe na e sitio y a logra gara Shurandy Hyman coriendo bayskel na altura di Cashuweg. Hues a repasa casonan bieu di den e pasado di Hyman, por ehempel un caso di ladronicia na aña 2003 y resientemente na aña 2014 un caso cu a keda sepone. Shurandy Hyman ta un humado fervientе di marihuana. Fiscal a demanda un castigo di prizon di 30 luna di cua 12 luna condicional pa e acusado, un periodo di prueba di 3 aña, guia di Reclassering y tratamento na encargo di FMA. Hues mr. Mauritsz de Cort finalmente a bay di acuerdo cu un castigo di prizon di 24 luna di cua 12 luna condicional y castigo di trabou di maximo 240 ora

---

Clifford Brito cu a hinca Marshell Servania cu sker den orea mata tabata den sala di corte diaranson

WILLEMSTAD - Entre e cuidadano Clifford Brito di 43 aña di edad y Marshell Servania dia 13 di juni 2019 a surgi prome un pleytamento, pero despues e conflicto aki a decemboca den un bringamento. Durante e bringamento un sker a cay abou na suela. Mitar di e sker Clifford Brito a cue fo'i suela, siendo e otro mitar Marshell Servania a logra gara. Clifford Brito no a perde pa gana y a propina Marshell Servania un hinca na cabes, patras di su orea. Esaki a alcansa e victima su selebre y como consecuencia di e hinca aki Marshell Servania a fayece dia 27 di juni 2019. Pa su defensa Clifford Brito tin abogado Snel cu ta pertenese na ofisina di abogado mr. Ornelio "Kid" Martina. E acusado a insisti cu el a hañ'e ta defende su curpa. Fiscal a puntra e acusado dicon e no a cana bay, pero el a splica cu esey tabata practicamente imposibel ya cu ambos tabatin parti e sker den man. Famia di e victima cu tabata presente den sala di corte diaranson no a entrega peticion pa daño y perwisio ainda. Tratamento di e caso riba contenido lo ta 6 di december pa mitar di 10. Abogado, apelando na defensa propio, a pidi libertad temporal pa su cliente, pendiente e fecha di tratamento di e caso. E acusado tin e encargo principal di crio y cuido di su yiunan. Fiscal despues di tur opinion cu a bini padilanti ta hana cu e asesinato ta un shok asina grandi pa comunidad cu no ta cuadra pa laga Marshell Servania temporalmente liber. Hues mr. Mauritsz de Cort sinembargo a keda cu dia diahuebs 5 di september den oranan di mainta lo e dicidi riba e peticion di libertad temporal

Ban den nomber di Dios

RDK ta cla pa negocia cu partner strategico nobo

WILLEMSTAD. Refineria di Corsou (RdK) a anuncia diaranson cu nan a dal un siguiente paso importante den e proceso pa mantene e fasilidadnan petrolero na Corsou den operacion.
E fasilidadnan RDK ta maneha ta consisti di nos refineria, terminal di Bullenbaai y e compania cu ta produsi awa, stom y coriente pa refineria (CRU).
RdK a scohe, riba recomendacion di su Project Management Organization (PMO), Klesch Group pa negosha eklusivamente cun'e pa yega na un acuerdo nobo pa e fasilidadnan petrolero.
E negosacionnan ta programa pa tuma luga durante di e proximo 3 lunan cu e intencion pa yega na un acuerdo final no mas tarda cu November 2019.
E comicion negoshado PMO a hiba un proceso transparente di scrutinahe basa riba criterionan bon defini y cu a keda comunica na tur partido cu a partisipa den e proceso.
E criterionan a keda defini pa asina por selekta e partido cu miho ta sirbi e interes di un futuro duradero di Corsou su fasilidadnan petrolero.
E proceso pa yega na un partner strategico ta drenta un face importante y critico awor cu a selecciona e partido preferi pa cuminsa un proceso exlusivo di negosacion.

Klesch Group ta un grupo priva internacional cu ta haci negoshi den materia prima industrial y cu invercion principalmente den sektor petrolero bou di nomber di Klesch Petroleum Holding Limited.
Klesch Group tin un trayectorio solido di atkisicion di companianan cu hopi activo den mercadonan estrictamente regula y a concretisa transaccionan cu companianan internacional grandi.

Ken ta Klesch Group cu Corsou a scohe pa negosha riba refineria?

WILLEMSTAD. Klesch Group ta specialisa den inverti den companianan cu ta funciona bou di nan capasidad total y ta haci invercionnan di balor y su presidente Gary Klesch regularmente ta tene discurso pa audiencianan internacional con restrucrtura, recupera y laga companianan crese.

Klesch Group ta opera den cuater pais y tin un entrada di aproximadamente 3 biyon di doler mericano. Nan propiedad mas importante ta Heyde Refinery (anteriormente un refineria di Shell) den e parti nort di Alemania.

E refineria aki tin un capasidad di aproximadamanente 92 mil bari pa dia (4.5 miyon ton pa aña) di crudo y tin un "Nelson Complexity Index" di 9.9. Heyde Refinery, ta wordo considera e di dos dunado di trabou mas grandi den e region y ta forma parti integral di e economia local.



E refineria ta haya sosten for di London (UK) y Geneve (Switserland) pa su actividadnan comercial, mercadeo, compra, maneho finansiero y sobra sosten corporativo.

Tanto RdK como Klesch Group ta conta cu coperacion di tur hende y lo traha deligentemente pa yega na un aliansa benefisioso y duradero.

UN SNECHI DI PALABRA DI DIOS

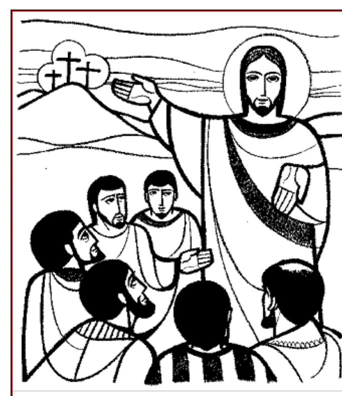
XXIII DIADOMINGO ORDINARIO

I lect.: Sab 9, 13-18
Salmo: 90
II lect.: Fil 9-10. 12-17
Evangelio: Lc 14, 25-33

Den e tempo aya un multitud grandi di hende tabata cana tras di Hesus. El a bira cara mira nan y a bisa: "Esun cu bini cerca Mi, mester distancia su mes di su mama y tata, di su casa y su yiunan, di su ruman homber y ruman muhe; hasta di su mes bida. Sino e no por ta mi discipel! E mester carga su cruz y sigui Mi, sino e no por ta mi discipel. Si un di boso kier traha un toren, e no ta sinta prome pa conta cuanto cen e ta salie y mira si e por cab'e? Pasobra si e pone e fundeshi so, sin caba e trabou, tur hende cu mir'e ta harie! Nan lo bisa: 'E homber a cuminsa un trabou, sin por a cab'e.' Of si un rey sali bay bringa contra un otro rey, e no ta sinta consulta prome si e ta suficientemente fuerte cu su dies mil hombernan, pa enfrenta esun cu ta bini riba dje cu binti mil homber? Si e mira cu no por, e ta manda un representante ora esun aya ta leu ainda, pa informa cual ta e condicionnan pa cera paz. Asina boso cada un mester entrega tur loke boso ta posee, sino boso no por ta mi discipel.

Palabra di Señor!

MENSAHE



Hesus ta un maestro hopi exigente. E ta custumbra di papia cla y fuerte,
manera den evangelio di awe: "Esun cu bini cerca Mi, mester distancia su mes di su mama y tata, di su casa y su yiunan…..” Pero no ta trata di kibra lasonan familiar of odia otro, sino simplemente subordina amor pa otro na e amor di Dios. Ta trata di stima mama y tata menos cu Dios. Esey ta e herarkia corecto di amor cristian. Di tur “amores” esun principal mester ta amor pa Dios. Hesus mester ta e fuente di amor (principio di tur otro amor). For di amor pa Dios mester brota amor pa otro. Ta e amor aki ta haci nos capaz pa stima otro di un forma corecto. Si amor pa otro no ta sali fo’i Cristo e ora ey tal amor lo ta herida, imperfecto, impuro y poco cristian. Hesus no kier kibra relacionnan familiar, pero E ta siña nos cu si nos mester scoge entre boluntad di Dios y deseo di otro, nos mester scoge boluntad di Dios.
Si nos obediencia na Cristo no ta na agrado di otro, e ora ey mester mustra otro cu nan boluntad no por keda cumpli, pasobra ta den desacuerdo cu boluntad di Dios.
Esun cu ta pone su confiansa den hende of den cosnan material no por ta discipel di Hesus, pasobra e no a compronde nada di Su siñansa.
Siñansa di Hesus ta haci nos liber di cosnan material y terenal como tambe fuerte pa gana tur bataya contra maldad. Evangelio di awe ta siña nos cu nos mester rechasa tur cos cu ta stroba nos riba caminda pa shelo y pone Hesus como esun prome den nos herarkia di amor.
Bida di un siguido di Hesus nunca ta facil. Si nos ta pone Hesus na prome luga, esey por provoca reclamo, hasta rechaso di esnan mas cercano cu ta kere cu nan tin derecho di ocupa e luga ey. Situacionnan asina ta manera un examen di nos fieldad na Dios y un oportunidad pa duna testimonio di djE.

ORACION



Señor, yena mi cu bo amor pa mi por stima otro cu un amor cada dia mas perfecto y mas cristian.

PROPOSITO

Evalua bo amor pa Dios y pa bo famia y amistadnan
(pa no stima ningun ser humano riba Dios).

En relacion cu tiroteo

Criminal Feller cu nan a asesina na Corsou tabata cera na Hulanda

WILLEMSTAD. E criminal Hulandes di origen surinameño cu dos desconocido a likida dialuna ultimo riba Caracasbaaiweg ne otro banda di caya di Lunapark, ta un conocido y Husticia Hulandes kende no masha tempu pasa tabata cera na Hulanda pa un caso di tiroteo cu a bira conoci como "Garage The Bank". Genciël "Genna" Feller a hui bin Corsou pa scapa di un geeng cu a busca moda di likide net un luna pasa na Almere pero manera fuentenan di baho mundu ta comenta, ela comete eror di su bida pa bin Corsou caminda cada miembro di cada gang den baho mundo sa unda nan aliado y adversario ta tur momento.

Aparentemente ta e unidad di contra inteligencia policial y hudicial so no sa esaki te cu asina por a sosode cu di dia cla por a likida un persona dilanti di un sentro comercial den curason di Caracasbaaiweg.

E difunto tabata cerapa un tiroteo cu a tuma luga den e garashi The Bank den Amstelstraat na Amsterdam.

E pagina digital 'Crimesite' a raporta esaki amplamente cu for di fuentenan sumamente confiabel dia 18 di mey ultimo, a asesina Orfeo Gefferie (26) di Almere.

No ta Feller a tira pero husticia ta kere cu ta e fugitivo Erxinio Luntungan (20) a los e tiru mortal na mey ultimo matando Gefferie.

E tiroteo den e garashi tabata resultado di un gera cu a surgi durante un paranda. Feller y e pistolero den e garashi, Luntungan, tabata bon amigo.

A aresta Feller pa e tiroteo den e garashi pero a laga e bay pasobra e no a tira.